

**Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o., Trenčín**

Mestské zastupiteľstvo  
v Trenčíne

V Trenčíne, 21.02.2023

**N á v r h**

**všeobecne záväzného nariadenia mesta Trenčín č.9/2023, ktorým sa mení a dopĺňa  
všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č.8/2017,  
ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre trhovisko č.1 pri NS Družba**

**Predkladá:**

Ing. Roman Jaroš  
riaditeľ MHSL, m.r.o., Trenčín

**Návrh na uznesenie:**

na osobitnej prílohe

**Spracovali:**

Bc. Gabriela Chorvátová  
vedúca odboru ekonomiky a majetku,  
Ľuboš Cvečka  
vedúci odboru údržby

**Stanoviská komisií MsZ:**

**Finančná a majetková komisia:** odporúča 01.02.2023

Predložený materiál je v súlade s Programom hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trenčín na roky 2023 – 2029, s výhľadom do roku 2050 a má dopad na rozpočet mesta - príjem.

V Trenčíne, dňa 03.02.2023

## Dôvodová správa

MHSL, m.r.o., Trenčín ako správca trhoviska Družba predkladá návrh na zmenu VZN č. 8/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre trhovisko č. 1 pri NS Družba (ďalej len VZN č. 8/2017).

Zmena VZN č. 8/2017 rieši návrh na zvýšenie poplatkov za predajné zariadenia na trhovisku Družba, rozšírenie možnosti predaja sortimentu o vianočný predaj rýb a vyčlenenie priestoru pre umiestnenie vlastného chladiaceho predajného zariadenia pri predaji mliečnych a mäsových výrobkov.

### Vo VZN navrhujeme konkrétne tieto úpravy:

#### - rozšírenie sortimentu predaja potravinárskych výrobkov na trhovisku Družba o sladkovodné ryby, t.j. doplnenie bodu 10 do prílohy do čl. 2 ods. 1 písm. a)

Návrh vychádza zo záujmu kupujúcich o predmetný sortiment v predvianočnom období a ďalej aj z využitia priestoru trhoviska v období, kedy je zo strany predajcov minimálny záujem o predaj.

#### - doplnenie možnosti predávať z vlastného chladiaceho predajného zariadenia, t.j. úprava článku 5 ods. 5 a článku 6 ods.1 prílohy.

Vyššie uvedenými návrhmi, zo strany správcu trhoviska, sa rozšíri možnosť predaja pre súkromne hospodáriacich roľníkov a zároveň sa rozšíri ponúkaný sortiment potravinových výrobkov – zdravých mliečnych a mäsových výrobkov priamo „z dvora“. Dôvodom týchto návrhov je aj zámer pritiahnuť na trhovisko nových predávajúcich a kupujúcich, nakoľko počet predávajúcich každoročne klesá, čo sa postupne prejavuje aj v príjmoch z predmetnej činnosti.

<b>Prehľad príjmov</b>	<b>ROK 2017</b>	<b>ROK 2018</b>	<b>ROK 2019</b>	<b>ROK 2020</b>	<b>ROK 2021</b>	<b>ROK 2022 očk. skutočnosť</b>
trhovisko Družba	27 700,00 €	24 800,00 €	20 700,00 €	17 800,00 €	17 500,00 €	17 000,00 €

#### -zvýšenie nájomného za predajné zariadenia alebo prenajatú plochu, t.j. zmena článku 6 ods.1 prílohy.

Z dôvodu zvýšenia cien energií – el. energie, vodného a stočného, poplatkov za odvoz a likvidáciu odpadu navrhujeme vyššie uvedenú úpravu poplatkov. Poplatky neboli upravované od roku 2011.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

### **s c h v a ľ u j e**

všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 9/2023, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 8/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre

trhovisko č.1 pri NS Družba v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu.

Mesto Trenčín na základe samostatnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky, v súlade s § 4 ods. 3 písm. i) a § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 5 ods. 1 a 2 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

v y d á v a

**všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č.9/2023,  
ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 8/2017,  
ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre trhovisko č.1 pri NS Družba**

VZN č. 8/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre trhovisko č.1 pri NS Družba sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V článku 2 sa dopĺňa nový ods. 3, ktorý znie:

„3. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 9/2023, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 8/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre trhovisko č.1 pri NS Družba bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 21.02.2023 a nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta Trenčín.“

2. V Trhovom poriadku pre trhovisko č. 1 pri NS Družba, ktorý je prílohou k VZN sa v článku 2 ods.1 písm. a) dopĺňa nový bod 10, ktorý znie:

„10.Trhové sladkovodné ryby zo schválených a registrovaných prevádzkarní, po predložení „Potvrdenia o registrácii“, alebo „Rozhodnutia o schválení“ vydanom príslušnou RVPS – vianočný predaj.“

3. V Trhovom poriadku pre trhovisko č. 1 pri NS Družba, ktorý je prílohou k VZN sa článok 5 ods. 5 nahrádza novým nasledovným znením:

„5. Na trhovisku nie je možné predávať z vlastných predajných zariadení, s výnimkou vlastného chladiaceho predajného zariadenia. Pristavenie vlastného chladiaceho predajného zariadenia zabezpečí nájomca na určenú plochu najneskôr do 6.00 hod.“

4. V Trhovom poriadku pre trhovisko č. 1 pri NS Družba, ktorý je prílohou k VZN sa článok 6 ods.1 nahrádza novým nasledovným znením:

„1. Predávajúci je povinný zaplatiť nájomné za prenájom predajného zariadenia na trhovisku nasledovne:

	Suma v €
- úhrady poplatkov bez zmluvy – za deň:	
predajné zariadenie - pomerná časť pri všetkých typoch stolov/deň – min. časť	1,00
predajné zariadenie - pomerná časť pri všetkých typoch stolov/deň – 1/3 stola	1,50
predajné zariadenie v rozsahu 1/2 pri všetkých typoch stolov/deň	2,60
kryté predajné zariadenie bez úložného priestoru/deň	5,50

kryté predajné zariadenie s úložným priestorom/deň	6,00
kryté krajné predajné zariadenie s úložným priestorom/deň	7,00
kryté krajné predajné zariadenie bez úložného priestoru/deň	6,50
vlastné chladiace predajné zariadenie (do rozmeru 7x2,5m)/deň	35,00
<i>- úhrady poplatkov - so zmluvou (min. mesiac):</i>	
kryté predajné zariadenie s úložným priestorom/mesiac	150,00
kryté predajné zariadenie bez úložného priestoru/mesiac	137,50
kryté predajné zariadenie s úložným priestorom/mesiac – kraj	25,00
kryté predajné zariadenie bez úložného priestoru/mesiac – kraj	25,00

Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta

**Príloha k materiálu: VZN č.8/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre trhovisko č.1 pri NS Družba - výňatok s vyznačenými zmenami**

**Článok 2  
Záverečné ustanovenia**

1. Toto VZN bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 10.05.2017 a nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.
2. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č.12/2014 trhový poriadok pre trhovisko č.1 pri NS Družba.
3. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 9/2023, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Trenčín č. 8/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre trhovisko č.1 pri NS Družba bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 21.02.2023 a nadobúda účinnosť pätnástym dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta Trenčín.

**Príloha**

**Trhový poriadok pre trhovisko č.1 pri NS Družba**

**Článok 2  
Údaje o druhoch predávaných výrobkov a poskytovaných služieb**

1. Na trhovisku sa môžu predávať:

**a) Potravinárske výrobky:**

1. ovocie a zelenina, zemiaky - musia vyhovovať hygienickým požiadavkám v súlade s platnými právnymi predpismi,
2. vajcia - pri predaji slepačích konzumných vajec vlastnej výroby, tzv. prebytkov musí predávajúci dodržať všetky povinnosti podľa Nariadenia vlády SR č. 360/2011 Z.z., pričom vajcia musia byť dodané konečnému spotrebiteľovi najneskôr do 21 dní odo dňa znášky, prvovýrobca musí byť registrovaný na regionálnej veterinárnej a potravinovej správe,
3. čerstvé huby je možné predávať iba na základe „Osvedčenia o odbornej spôsobilosti“ vydaného regionálnym úradom verejného zdravotníctva,
4. včelí med – musí byť zmyslovo bezchybný, zdravotne nezávadný, uvádzaný do predaja v originálnom balení z hygienicky nezávadného materiálu, s označením výrobcu, názvu výrobku, hmotnosti, dátumu plnenia a doby použiteľnosti, prvovýrobca musí byť registrovaný na príslušnej RVPS, predkladá Potvrdenie o registrácii vydanom príslušnou RVPS,
5. lesné plodiny,
6. ovocné šťavy, domáce sirupy, domáce zaváraniny, domáce džemy a bioprodukty z vlastnej výroby, tzv. prebytkov (predávajúci musí dodržať všetky povinnosti podľa Nariadenia vlády SR č. 360/2011 Z.z., prvovýrobca musí byť registrovaný na regionálnej veterinárnej a potravinovej správe),
7. byliny a sušené kuchynské byliny je možné predávať v súlade s Nariadením Vlády SR č. 360/2011 Z.z.,
8. Mliečne výrobky zo schválených a registrovaných prevádzkarní, pri dodržaní podmienok skladovania a hygieny predaja v zmysle zákon č. 152/1995 Z.z., /predloženie „Potvrdenia o registrácii“, alebo „Rozhodnutia o schválení“ vydanom príslušnou RVPS/,
9. Mäsové výrobky zo schválených a registrovaných prevádzkarní, pri dodržaní podmienok skladovania a hygieny predaja v zmysle zákon č. 152/1995 Z.z. /predloženie „Potvrdenia o registrácii“, alebo „Rozhodnutia o schválení“ vydanom príslušnou RVPS/,
10. Trhové sladkovodné ryby zo schválených a registrovaných prevádzkarní, po predložení „Potvrdenia o registrácii“, alebo „Rozhodnutia o schválení“ vydanom príslušnou RVPS – vianočný predaj.

**b) Ostatné výrobky:**

1. stromčeky
2. kvetiny, dreviny a priesady,
3. drobné umelecké predmety a drobné remeselné výrobky.

**2. Na trhovisku sa môžu poskytovať tieto služby:**

- a) brúsenie nožov, nožníc a nástrojov,
- b) oprava dáždnikov,
- c) kľúčové služby.

## **Článok 5**

### **Pravidlá prenajímania prenosných predajných zariadení**

1. Predajné zariadenia sa môžu prenajímať na základe písomnej zmluvy (min. doba nájmu je 1 mesiac) alebo bez zmluvy (za deň).
2. Nájomné uhradí nájomca v hotovosti správcovi trhoviska.
3. Prenajaté predajné zariadenie je potrebné obsadiť v deň predaja do 7.00 hod. letného času a 8.00 hod. zimného času.
4. V cene stánku je zahrnutá plocha 1 m pred a 1 m za predajným zariadením (1 m vedľa predajného zariadenia nie je v cene).
- ~~5. Na trhovisku nie je možné predávať z vlastných predajných zariadení.~~

5. Na trhovisku nie je možné predávať z vlastných predajných zariadení, s výnimkou vlastného chladiaceho predajného zariadenia. Pristavenie vlastného chladiaceho predajného zariadenia zabezpečí nájomca na určenú plochu najneskôr do 6.00 hod.

## Článok 6

### Spôsob určenia nájomného za predajné zariadenie alebo za prenajatú plochu

1. Predávajúci je povinný zaplatiť nájomné za prenájom predajného zariadenia na trhovisku nasledovne:

	Suma v €
<i>- úhrady poplatkov bez zmluvy – za deň:</i>	
predajné zariadenie - pomerná časť pri všetkých typoch stolov/deň – min. časť	<del>0,70</del> 1,00
predajné zariadenie - pomerná časť pri všetkých typoch stolov/deň – 1/3 stola	<del>1,00</del> 1,50
predajné zariadenie v rozsahu 1/2 pri všetkých typoch stolov/deň	<del>1,70</del> 2,60
kryté predajné zariadenie bez úložného priestoru/deň	<del>3,50</del> 5,50
kryté predajné zariadenie s úložným priestorom/deň	<del>3,80</del> 6,00
kryté krajné predajné zariadenie s úložným priestorom/deň	<del>4,50</del> 7,00
kryté krajné predajné zariadenie bez úložného priestoru/deň	<del>4,20</del> 6,50
vlastné chladiace predajné zariadenie (do rozmeru 7x2,5m)/deň	35,00
<i>- úhrady poplatkov - so zmluvou (min. mesiac):</i>	
kryté predajné zariadenie s úložným priestorom/mesiac	<del>95,00</del> 150,00
kryté predajné zariadenie bez úložného priestoru/mesiac	<del>87,50</del> 137,50
kryté predajné zariadenie s úložným priestorom/mesiac – kraj	<del>17,50</del> 25,00
kryté predajné zariadenie bez úložného priestoru/mesiac – kraj	<del>17,50</del> 25,00

2. Nájomné vyberá správca trhoviska. Predávajúci je povinný uschovať si potvrdenie o zaplatení nájomného na kontrolné účely.